



## 2019年6月11日俄罗斯联邦常驻联合国代表团临时代办给秘书长和安全理事会主席的信

关于将要分发安全理事会成员的联合委员会第七次报告，我谨向你通知如下情况。

“采购渠道”的全面运作，是全面实施《联合全面行动计划》和安全理事会第 2231(2015)号决议的关键因素之一。为此，俄罗斯联邦认为美国企图破坏“采购渠道”和整个《联合全面行动计划》，是绝对不能接受的。对完全按照安全理事会决定行事的潜在出口商和会员国公开威胁使用单方面制裁，是史无前例的，必须作出适当回应。

俄罗斯联邦坚定认为，为了提高效率并确保“采购渠道”稳定运作，必须增加国际社会对这一机制的信任。鉴于当前的形势，我们认为有必要在采购工作组和联合全面行动计划所设联合委员会内迅速制定特别安全机制，抵消单方面制裁的影响，确保继续执行第 2231(2015)号决议。

为此，俄罗斯联邦在采购工作组提出了一项提案，并提请安全理事会成员注意这项提案(见附件)。我们期待在联合全面行动计划机制内继续就提案草稿进行实质性讨论，以期及时通过联合委员会就此事作出的决定。

鉴于“采购渠道”工作所涉问题涵盖第 2231(2015)号决议执行工作的所有方面，包括决议附件 B，我们请求本函在今后秘书长和安理会调解人各自关于安理会第 2231(2015)号决议执行情况的报告中得到充分反映。

请将本函及其附件作为安全理事会文件分发为荷。

临时代办

德米特里·波利扬斯基(签名)



## 2019年6月11日俄罗斯联邦常驻联合国代表团临时代办给秘书长和安全理事会主席的信的附件

### 在美国单方面制裁伊朗的情况下确保“采购渠道”效率和稳定运作的商定做法(作为对联合全面行动计划所设联合委员会今后决定的投入供采购工作组批准的提案草稿)

1. 采购工作组严重关切地注意到,美国不遵守《联合全面行动计划》的义务,执意违反全面协定和安全理事会第 2231(2015)号决议,延长对伊朗的单方面制裁,破坏了“采购渠道”的正常运作。

联合委员会应坚决谴责美国的行动,提醒安全理事会注意这一不可接受的情况,即美国不仅不遵守《联合全面行动计划》的义务,而且蓄意破坏安理会第 2231(2015)号决议的执行,包括阻碍“采购渠道”的活动。

采购工作组成员认为有必要建议联合委员会向秘书长转达这一立场,并请秘书长在关于安全理事会第 2231(2015)号决议执行情况的下次报告中反映这一立场,特别强调上述情况不可接受,赞同联合全面行动计划成员国的关切,并敦促美国立即采取措施纠正这一情况,纠正不遵守安理会第 2231(2015)号决议的做法,避免采取任何不符合上述决议文字并阻碍“采购渠道”活动的行动。

2. 采购工作组成员认识到,美国不遵守《联合全面行动计划》和安全理事会第 2231(2015)号决议规定的义务,已经失去了参与制定采购工作组和联合委员会将要就向伊朗转让相关核材料和两用材料申请通过的决定的权利和可能性。但是,美国仍有责任和义务遵守联合国安理会第 2231(2015)号决议,应该把美国方面违反该决议为执行决议制造障碍的任何行动视为不遵守安全理事会的要求,包括“采购渠道”运作方面的要求。

采购工作组的决定不需要与美国进一步协调,不需要得到美国的批准,也不应受制于与美国的任何磋商。采购工作组成员在准备和通过决定时,有义务保持公正与独立,不应考虑美国的任何意见或建议。关于美国方面试图对采购工作组成员施加压力、干涉就审查中的申请提出建议的任何信息,都应被视为蓄意阻碍执行《联合全面行动计划》和联合国安理会第 2231(2015)号决议,并应立即提请联合委员会注意,以便联合委员会进一步提醒安全理事会和秘书长。

3. 在审查向伊朗转让相关核及两用货物和技术的申请时,采购工作组成员应以《联合全面行动计划》和安理会第 2231(2015)号决议所载程序和要求为唯一遵循。

如果美国试图阻止安全理事会审议和批准联合委员会关于向伊朗转让相关核及两用货物和技术的建议,采购工作组成员将共同确保安全理事会批准联合委员会的上述建议。任何旨在阻止安全理事会审议联合委员会建议的企图,都不符合联合国安理会第 2231(2015)号决议,都将遭到采购工作组成员的反对。

4. 采购工作组成员将采取一切手段确保“采购渠道”稳定运作的条件，“采购渠道”仍然是全面执行《联合全面行动计划》和安全理事会第 2231(2015)号决议的重要工具之一。出于促进履行联合委员会批准的申请的需要，联合全面行动计划成员国将采取措施，使出口商受益于各国建立的保护机制，以减轻美国违反联合全面行动计划和安全理事会第 2231(2015)号决议对伊朗实施制裁的负面域外影响。

---